

**주일예배(主日礼拝)**

2017年10月29日 司会: 裴良一長老  
 午前11:00 日本語礼拝 説教: 梁榮友牧師

전송예배부름	주(前奏) ----- 奏樂	李榮惠執事
★찬송	영(頌榮) ----- 聖歌	聖歌隊
신앙고백	예배부름(招きと祈り) 詩57:2-4(시57:1-3)	司會者
★찬송	독(交讀) ----- 10(旧7) ----- 一同起立	司會者
찬송	독(交讀) ----- 179(旧167) ----- 一同起立	司會者
기찬	도(祈禱) ----- 田勝隆長老	説教者
성경봉독	독(聖書朗誦) 마タイ(마) 25:14-30	司會者
찬양	독(讚揚) 내 마음 정결케 하소서	聖歌隊
★축도	설교(説教) 「比較による悲劇」 (比較에 의한 비극)	説教者
기찬	도(祈禱) ----- 説教者	説教者
찬송	독(讚揚) ----- 175(旧162) ----- 一同起立	司會者
헌금	금(獻金) ----- 一同起立	司會者
★축도	광사기도(感謝祈禱) ----- 一同起立	司會者
★축도	영(頌榮) ----- 1(旧1) ----- 一同起立	司會者
★축도	도(祝禱) ----- 説教者	説教者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**성도의 교제(コイノニア・タイム)**

昼食を共にしながら交わりの時間 今週:CS 来週:女性会

**《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》**

	이번 주(今週)	다음 주(来週)
司會	裴良一長老	嚴徹俊長老
祈禱	田勝隆長老	尹載旺長老
午後	權寧子勸士	橫山正一按手執事
水曜	田中博美執事	村上正子執事
通訳	金政芸執事 吉井秀夫長老	吉井秀夫長老 金政芸執事
	10月	11月
獻金	村上正子執事 金正賢執事	裴弥生執事 吳都子執事
	村上順子執事 俞炳宇執事	橫山正一執事 柳末生執事
案内	李卿殷執事 国崎秋助執事	千末仙執事 尹鍾進執事
	新來會者班 曹永恩勸士	新來會者班 權寧子勸士
聖研	主日聖書班 裴良一長老	主日聖書班 俞正根長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.  
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

**주일찬양예배(主日讚美礼拝)**

午後 2:00 司會: 權寧子勸士  
 韓國語礼拝 説教: 梁榮友牧師

전송예배부름	주(前奏) ----- 奏樂	田中聖美執事
★찬송	영(頌榮) ----- 聖歌	聖歌隊
신앙고백	예배부름(招きと祈り) 詩57:2-4(시57:1-3)	司會者
★찬송	독(交讀) ----- 20(旧41) ----- 一同起立	司會者
신앙고백	독(交讀) ----- 10(旧7) ----- 一同起立	司會者
찬송	독(交讀) ----- 179(旧167) ----- 一同起立	司會者
기찬	도(祈禱) ----- 田勝隆長老	説教者
성경봉독	독(聖書朗誦) 마(マルコ) 6:45-56	司會者
찬양	독(讚揚) 「恐れの中にも」 ----- 説教者	説教者
★축도	설교(説教) 「恐れの中にも」 ----- 説教者	説教者
★축도	도(祝禱) ----- 説教者	説教者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수요일예배(水曜礼拝)

11月1日 午後 7:00 奏樂: 裴弥生執事  
 司會: 田中博美執事 讚頌: 287(旧205)・202(旧241)  
 説教者: 裴貞愛伝道師 聖書: 使徒(행) 19:11-20  
 説教題: 主の言葉はますます力を増していった  
 (주의 말씀은 점점 힘이 더하여갔다)

◎ 새벽기도회(早天祈禱會) 午前 6:00

10/31 火曜日	[歷代誌上 17章講解]	引導者: 林明基牧師
11/1 水曜日	[歷代誌上 18章講解]	引導者: 田勝隆長老
11/2 木曜日	[歷代誌上 19章講解]	引導者: 林明基牧師
11/3 金曜日	[歷代誌上 20章講解]	引導者: 裴貞愛伝道師

◆ 先週の統計 ◆

出席	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
計	103	42	11	13	2	6	9	7	11	2	6	-
献金	<<十分の一献金>> 田中聖美 康玲子 俞炳宇・崔英善 村上正子 安奇玉 <<感謝献金>> 林到炫・俞炳珠 主日合計 158,290 円											

**교회소식(お知らせ)**

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆강단교환(講壇交換) 오늘 오전·오후예배 설교는 서부지방회 무코가와교회 양영우목사님이 하여 주십니다. 감사합니다. 임명기목사는 무코가와교회에서 오전·오후예배 설교를 합니다. 本日は西部地方会武庫川教会 梁榮友牧師が午前・午後の説教をして下さいます。感謝します。林明基牧師は武庫川教会で午前・午後の説教をします。
- ◆오늘의 모임(今日の集い)  
 ◎青年会月例会(12:40 青年会室) ◎第2 壮年会月例会(13:00 壮年会室)  
 ◎女性会 京都クリスマスフェスティバル練習(13:15 聖歌隊室)
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)  
 ◎11月5日(主) 13:00 新信者委員会(堂会室) 礼拝教育委員会(牧師室) 諸職会(午後礼拝後 大礼拝堂)
- ◆가을 대심방(秋の家庭訪問) 11月6日(月)~25日(土) 各区域長は家庭訪問を希望する家庭と日程を調整し担任牧師または事務室まで連絡して下さい。
- ◆교회 바자(教会バザー): 11月3日(金・祝) 10:00~14:00 기념품 모집(허청자집사)과 식권판매(조영은권사)를 합니다. 寄贈品の受付(許清子執事)と食券販売(曹永恩勸士)をします。
- ◆성가대 협력대원 모집(聖歌隊協力隊員募集) 協力隊員期間: 10月29日(主)-12月24日(主) 申込: 金英兒隊長迄 感謝節礼拝特別讚美(11月26日)、クリスマス音楽礼拝(12月24日) 練習時間 主日 13:00-13:50 午後礼拝後約30分練習可能な方
- ◆第4회 韓日合同人權フィールドワーク(関西地方教会社会部主催) 11月18日(土)10:50-16:30 行先: 和泉同和地区 参加費: 1,000円(昼食代) 講師: 東谷誠さん 申込: 教会事務室 11月10日(金)迄
- ◆가을 1일연수회(秋の1日研修會) 関西地方教会女性連合會主催 11月23日(木)10:30~15:00 会場: 大阪北部教会 講師: 原誠牧師(日本基督教團) 申込: 金仁姬・曹永恩迄 締切: 11月12日(主)
- ◆정기 제직회용 보고서 제출(定期諸職會用報告書提出) 各部責任者は11月2日(木)までに9・10月の報告書を教会事務室に提出して下さい。※熊本地震被災者支援金を募っています(4F)。

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇교회창립 92주년을 감사드리며! 教会創立 92周年を感謝して!
- ◇교토한일교회의 부흥을 위하여! 京都韓日教会のリバイバルのために!
- ◇시미즈탄·이즈미선교사(탄자니아 선교) 사역을 위하여! 清水担・いずみ宣教師(タンザニアの宣教)の働きのために!